

116/2017

Zmluva o spolupráci
uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

1. Národné osvetové centrum

Sídlo: Nám. SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
Bankové spojenie: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Právna forma: štátna príspevková organizácia pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydananej Ministerstvom kultúry SR MK- 2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

2. Pohronské osvetové stredisko

Sídlo: Dukelských hrdinov 21, 96 501 Žiar nad Hronom
Štatutárny orgán: Mgr. Helena Žňavová, riaditeľka
IČO: 35987189
DIČ: 202 146 7701
Bankové spojenie: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Právna forma: príspevková organizácia Banskobystrického samosprávneho kraja pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny č. 2002/000986

(ďalej len „POS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní celoštátneho kola postupovej súťažnej prehliadky neprofesionálnych hudobných skupín a sólistov „Strunobranie 2017“ (ďalej len „podujatie“ alebo „celoštátne kolo súťaže“), ktoré sa uskutoční 22. – 24. júna 2017 v priestoroch Amfiteátra – jazero Tajch, v Novej Bani. Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím, bližšie špecifikovaných v čl. II, bodu 2, písm. c) a h) tejto zmluvy (ďalej len „diela“).
2. Vyhlasovateľom a odborným garantom celoštátnej súťažnej prehliadky neprofesionálnych hudobných skupín a sólistov Strunobranie 2017 (ďalej len „súťaž“) je NOC, organizačným garantom podujatia je POS. Spoluorganizátorom podujatia je Mesto Nová Baňa.

Článok II Práva a povinnosti zmluvných strán

1. NOC sa zaväzuje na vlastné náklady:

- a) zabezpečiť výber účinkujúcich z krajských postupových súťaží a prehliadok do finálového kola súťaže,
- b) poskytnúť POS kontakty na vybrané hudobné zoskupenia,
- c) zabezpečiť podklady a informácie na zostavenie a tlač programového bulletinu, pozvánky, plagátu a diplomov,
- d) informovať organizátorov krajských súťaží a autorov o ich výbere do finálového kola,
- e) poskytnúť POS údaje do zmlúv pre predsedu, tajomníka a členov odbornej poroty, lektorov workshopov a hostí,
- f) pripraviť a viesť hodnotiaci a rozborový seminár (ďalej len „seminár“),
- g) pozvať hostí z radov významných osobností v oblasti populárnej hudby, náklady na ich účasť riešiť dohodou s POS,
- h) vypracovať tlačovú správu o konaní podujatia,
- i) vyhotoviť zápisnice zo zasadnutí prípravných výborov a vyhotoviť zápisnicu zo zasadnutia odbornej poroty celoštátneho kola a výsledky a ceny zverejniť na webovom sídle NOC,
- j) poukázať POS finančný príspevok podľa čl. III tejto zmluvy v termíne do 22. 06. 2017.
- k) propagovať POS a šíriť jeho dobré meno na verejnosti a v printových a elektronických médiách v súvislosti s podujatím, uvádzať POS ako hlavného organizačného garanta podujatia, pričom sa môže použiť akákoľvek slovná forma alebo forma loga POS,
- l) umožniť POS sa propagovať banermi, propagačnými materiálmi i slovne priamo na podujatí, pred i po podujatí.

Zodpovednou osobou za plnenie tejto zmluvy za NOC je Ing. Jaroslav Mendel. Kontaktnou osobou je Mgr. Dominika Semaňáková: dominika.semanakova@nocka.sk, 02/204 71 209.

2. POS sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky vrátane komunikácie s účinkujúcimi,
- b) vypracovať a rozoslať organizačné pokyny účinkujúcim,
- c) zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia (tlač propagačných materiálov: pozvánka, plagát, programový bulletin) s uvedením usporiadateľov, spoluusporiadateľov, mediálnych partnerov podujatia;
- d) zabezpečiť a uhradiť dopravu, ubytovanie a stravovanie účastníkov podujatia,
- e) zabezpečiť priestory, ich úpravu podľa technických požiadaviek a uhradiť náklady s tým spojené:
 - na zasadnutie odbornej poroty súťaže
 - na seminár
- f) zabezpečiť vecné ceny od spoluorganizátorov a sponzorov,
- g) uzatvoriť príslušné zmluvy s členmi poroty a lektormi a finančne ich vysporiadať,
- h) zabezpečiť a poskytnúť NOC, najneskôr do 31. 07. 2017, fotodokumentáciu, splniť notifikačné povinnosti v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.) a audiovizuálny záznam podujatia na DVD, uhradiť náklady s tým spojené,

- i) použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy,
- j) dodať NOC:
 - najneskôr do 15. 06. 2017 propagačné materiály – pozvánka, plagát a programový bulletin najneskôr do 21.06. 2017
 - najneskôr do 31. 07. 2017 písomné hodnotenie a dokumentáciu podujatia v dvoch rovnopisoch a v dvoch vyhotoveniach audiovizuálny záznam podujatia na DVD a fotodokumentáciu podujatia,
- k) pri obstarávaní tovarov a služieb z článku III. bod 1.1. postupovať v súlade so zákonom č. 348/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- l) na požiadanie NOC informovať ho o stave zabezpečenia a prípravy podujatia.
- m) vypracovať žiadosť o poskytnutie grantu a predložiť ju na Fond na podporu umenia po konzultácii s NOC
- n) na základe zmluvných podmienok z Fondu na podporu umenia zabezpečiť 5% spoluúčasť z vlastných zdrojov,
- o) vyúčtovať a spracovať kompletnú administratívu spojenú s uzatvorením podujatia na Fond na podporu umenia – podľa zmluvných podmienok,
- p) zabezpečiť zamestnancov POS na prípravu a realizáciu podujatia a finančné nároky zamestnancov riešiť z vlastného rozpočtu (hlavný manažér podujatia, personálne zabezpečenie informačného strediska, ekonómky, inšpicientov podujatia, výtvarníčku, vodiča, kameramana, fotografa, podľa organizačnej potreby podujatia),
- q) vysporiadať poplatky spojené s vystúpeniami so Slovenským ochranným zväzom autor-ským (SOZA) a uhradiť ich z poskytnutého grantu získaného vo Fonde na podporu umenia.

Zodpovednou osobou za plnenie tejto zmluvy za POS je Mgr. Helena Žňavová riaditeľka. Kontaktnou osobou a hlavným manažérom je Mgr. Miroslav Hric: fotofilm.pos@gmail.com, 045/678 13 08.

Článok III Finančné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

1.1 NOC poskytne POS finančný príspevok v celkovej výške **1 000,00 €**, slovom:

jedentisíc eur, na pokrytie častí nákladov na úhradu stravy a občerstvenia, ubytovania, prepravného a cestovného a iných výdavkov preukázateľne súvisiacich s podujatím po konzultácii s NOC a v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a príslušných nariadení,

1.2 POS uhradí:

- ostávajúcu časť nákladov podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy,
- v plnej výške ostávajúce náklady podľa čl. II bod 2. tejto zmluvy.

2. NOC poukáže POS príspevok podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy najneskôr do 20. 06. 2017.

3. POS je povinné najneskôr do 60 dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1.1 v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, v jednom vyhotovení dokumentáciu z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.

4. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je POS povinné vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
5. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne je POS povinné vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
6. V prípade, že POS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a POS je povinné časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok IV

Súhlas na použitie diel

1. POS vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
2. POS poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
 1. prevodom vlastníckeho práva,
 2. vypožičaním,
 3. nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti
 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 2. verejným vykonaním diela,
 3. verejným prenosom diela.
3. POS udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
4. POS udeľuje NOC licenciu ako bezodplatnú.
5. POS udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelennej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok V

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 08. 2017.
2. Platnosť zmluvy končí: uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, písomnou dohodou, písomným odstúpením od zmluvy.

3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy rozhodujúcim pre splnenie tejto zmluvy. Odstupujúca zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa odstúpenia od zmluvy dohodnú na finančnom vyrovnaní.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Každá zmluvná strana je povinná vyvíjať činnosť na dosiahnutie predmetu zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by toto znemožnila alebo sťažila.
2. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu možno len písomne, na základe súhlasných prejavov zmluvných strán, formou očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť súčasť tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva obsahuje 5 (päť) strán a je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy zmluvy.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a s týmto obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju dobrovoľne podpisujú.

Bratislava

Žiar nad Hronom

Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ

Národné osvetové centrum

Mgr. Helena Žňavová
riaditeľka

Pohronské osvetové stredisko